

中華民國三十三年二月十日 星期六 第九千四百五十三號

時事新報

今日本報外埠三大張 本埠另加一張半 (售大洋四分二厘)

之登特照立許政中七中五等登內
報登別他登掛局華三字記有印字記
紙送書包按號特郵號第部郵政總局

發行所 上海南京路三三號
印刷所 上海江西路三〇七號
電話 四三三三至六六六六
電報掛號 六六六六
郵政掛號 三三三八號

痰敵

久氣乾純
咳喘治
成藥及

今年運道真好
到處碰着好運道
財星福星一齊高照
都是愛吸了
大好運道

本埠經理額外
贈送精美畫片
凡購大好運道
二張者概贈五
彩精美大畫片
一張多購多贈
依此類推惟不
限本埠外埠不
在此例

大好運道

每听洋大四角
空聽四只可掉
換三角牌五彩
毛巾壹條



品出司公烟達華

本埠經理華英行烟記福理經本

版出新最館書印務商

復興高級中學教科書

新課程標準下唯一適用的高中教本

內容切合標準 專家擔任編著

公民 李震東編 六冊 第一冊定價五角五分

衛生 程翰章編 一冊 定價五角

三角學 李蕃編 一冊 (印刷中)

生物學 陳植編 一冊 定價一元五角

外國史 何炳松編 二冊 下冊定價一元五角

論理學 吳士樞編 一冊 定價五角

體育教本 王毅誠編 三冊 定價五角

軍事訓練 阮嘯編 二冊 定價五角

國文 謝承華編 六冊 定價五角

代數 陳明理編 二冊 定價五角

幾何 徐任吾編 一冊 定價五角

的高最率效
具工學修

著五雲王

王雲五大辭典 袖珍本
硬布面 精裝一冊 一六六頁 定價三元

王雲五小辭典 定價七角

色特大三

(1)省時 圖書四次均裝四角號碼，每條一字均只需時八秒點九。要一小時即能裝完四角號碼字法，倘未裝者，可檢索未裝所附「筆畫索引」。

(2)省費 大辭典於正文外附有參考書目，備此二種，以便讀者參考，原書附有參考書目，備此二種，以便讀者參考。

(3)省力 大辭典適合中學教學及一般參考之用，小辭典適合初級中學之用，其取材，在適用範圍內，均能充分合宜，有檢即得，不致有誤。

館書印務商
版出

商務印書館 週本 書版重

著五雲王

各國教育比較論 (二冊) 定價一元二角
保險業概論 (二冊) 定價一元二角
進化論證 (二冊) 定價一元二角
生物學初階 (二冊) 定價一元二角

唐人萬首絕句選 (二冊) 定價一元二角
曾鞏文選 (二冊) 定價一元二角
白石道人詞箋平 (二冊) 定價一元二角
集解彙選初編 (二冊) 定價一元二角
撒克遜劫後英雄略 (二冊) 定價一元二角
塊肉餘生述 (二冊) 定價一元二角
薩郎波娜 (二冊) 定價一元二角

館書印務商

ENGLISH WEEKLY
New No. 69

英語週刊

新出 十大號

目錄要本

Love "The Dog and the Water Lily"
Cecile and Tabby
The A B C of Basic English
Grandfather's Chair
The Stamp Act
Lessons in Grammar and Composition
The Perfect Holiday
The Difficulty of Writing a Foreign Language
Weekly News

分五售零册每
定價每册
十五元二
角五分半
角三元一

館書印務商

對日與德兩大陣線

社評

東方有強國，朝鮮得於力征，滿洲得於劫掠，大陸前哨，既獲穩固，遂乃策劃遠東制霸權之爭奪戰，征伐美為彼惟懼中之所有事，一九三五年之危機，彼朝野悉心籌力，網羅於未雨，其在外交，脫退國聯，已處孤立，廣田雖欲以「有理由」協和一等名詞，博列強一舉，而卒受列強奚落，其在經濟，以「探併」政策，卑劣手段，侵入南亞細亞，拉丁亞美利加之市場，而遭英美之疾視。

西方有強國，以前以歐戰，卒受大創，在凡爾賽和約之下，忍辱負重，既十四年於茲矣，及希特勒崛起，率其黨羽，集大權於一身，其意圖，既盡除國內之獨裁，政遂思推行於海外，又復高唱榮譽之復興，建軍事武裝之重，軍備平等之要求，較諸巴本施萊德之時，有變本加厲之概，德奧合併之陰謀，將使威風二世之遺策，有死灰復燃之虞，於是日內瓦之國際和平會議，搖搖欲墜，而凡爾賽和約之廢止，一將一朝，斯斯無餘。

之兩國，舉世莫不目為未來之禍源，而思所以欲抑其野心者，然野心不可以欲抑，則合縱連橫，築堅強陣線以拒之，近頃數月來，外交家政治家，懷籌挾策，往來頻數，軍事或運籌於帷幄之中，或致力於疆場之上，至在國會議席坐而論政者，增撥海陸空軍費之決議，一擲億兆金而不稍吝惜，凡此皆可作構築堅強陣線解也。語其近而著者，若蘇俄之軍事準備，見之於其陸海軍委員會長伏洛希羅夫之報告者，若美國國會之通過海軍預算案及文生氏修正造艦案，若英帝國之新加坡海軍會議，若傳說中之英荷海軍協定，皆在構築對日之陣線也。

其遠而著者，若法國捷克之樹立法郎政策，若奧國若意大利之建立多瑙河經濟同盟，若意奧兩國若中歐諸小國已有小協約之締成，以共拒外方之干涉，而為維持和約之保障，若俄法之交誼，若俄意之攜手，乃至若最近之匈牙利，先中歐諸國而承認蘇俄，蘇俄策劃，皆有幾許對德作用在。

雖然，遠東之禍，勢既破，挽回之術，已難，遠東之禍，勢既破，挽回之術，已難，遠東之禍，勢既破，挽回之術，已難。

孫馬仍相持不下

冰天雪地中甯郊戰事正酣 孫部接濟困難傷亡傳甚重

何應欽請明令討孫

戰局形勢漸趨持久性

孫殿英等昨會商進退

平方電于令率部撤退

入甯係軍約三萬餘人

中央送政院核辦

黃旭初昨抵港

粵空軍組教導隊

王季良病無變化

陸軍推進贛閩

上海日報公會

法花草種 (畫畫小集) 分五元四角 冊一 半分二角

書名	定價	郵費
中國勞工法	二角	五分
談天	二角	五分
陸放翁集	二角	五分
農業信用	二角	五分
英漢經濟辭典	二角	五分
汗簡	二角	五分
中外漁業概觀	二角	五分
秦代南越考	二角	五分
史記釋例	二角	五分
音樂之派	二角	五分
種甜菜法	二角	五分

粵連日開重要軍事會議

通盤籌商邊防剿共 出兵方略保障大計均有決定

補充海軍實力增厚空軍力量

中央與粵商定剿共計劃

粵總部令黃部中止開拔

空軍擴充一倍

對改訂商約意見

陳季良病無變化

陸軍推進贛閩

上海日報公會

員時事新報啓事

世界中學教本

世界日報

宋哲元昨抵北平 談我軍仍固守察原防 宋日內赴津省視察後回察

不談時事 馮玉祥 在山讀書

勢不嚴重 劉健羣 到杭謁蔣

昨昨離杭飛抵贛垣 蔣昨離杭飛抵贛垣

教育部審定 新課程標準 世界中學教本

世界日報 世界中學教本

世界日報 世界中學教本

世界日報 世界中學教本

世界日報 世界中學教本

陶尚銘抵榆關

今日行接收儀式

由陶與儀代表雙方辦理
接收後臨榆縣長等即就職

日偽機關一部暫移東羅城

本報北平九日電 陶尚銘昨由津抵榆關，在榆關車站舉行接收儀式，一切手續業已完竣。榆關接收委員會，由陶尚銘與儀代表雙方辦理，接收後臨榆縣長等即就職。日偽機關一部暫移東羅城，其餘機關則留榆關辦公。榆關接收委員會，由陶尚銘與儀代表雙方辦理，接收後臨榆縣長等即就職。日偽機關一部暫移東羅城，其餘機關則留榆關辦公。

蔣下令跟蹤追緝

並令駐西駐軍協同堵截

沙永匪勢仍猖獗

中央派機助剿軍事甚劇

萬源不日可攻下

中軍三路進剿，意旨一致，至正式會

劉匪竄擾豫西北

大津淫掠所過受蹂躪

立法院會議通過

調查各省市賦稅

通電請賑濟災黎

冀共黨動活甚力

整理步驟

日艦八艘

定期駛青

遠東俄軍司令大言炎炎

赤衛軍已枕戈待命

圖越過蘇俄之邊境者必滅之一

日政潮告一段落

齋藤辭職後

此後實問題集中農村政策

東北英領改轄說

外交界謂完全不確

向俄軍部提抗議

日方對蘇軍提抗議

冀共黨動活甚力

省府已嚴令搜捕

通電請賑濟災黎

冀共黨動活甚力

立法院會議通過

調查各省市賦稅

沙永匪勢仍猖獗

中央派機助剿軍事甚劇

萬源不日可攻下

中軍三路進剿，意旨一致，至正式會

劉匪竄擾豫西北

大津淫掠所過受蹂躪

整理步驟

日艦八艘

定期駛青

遠東俄軍司令大言炎炎

赤衛軍已枕戈待命

圖越過蘇俄之邊境者必滅之一

日政潮告一段落

齋藤辭職後

此後實問題集中農村政策

東北英領改轄說

外交界謂完全不確

向俄軍部提抗議

日方對蘇軍提抗議

冀共黨動活甚力

省府已嚴令搜捕

通電請賑濟災黎

冀共黨動活甚力

立法院會議通過

調查各省市賦稅

沙永匪勢仍猖獗

中央派機助剿軍事甚劇

萬源不日可攻下

中軍三路進剿，意旨一致，至正式會

劉匪竄擾豫西北

大津淫掠所過受蹂躪

腰不復疼

腎虧之人一經久坐，則必腰痠背痛，困若常欲享健康之真，快樂者請即服第威德補腎丸。能使腎部健全，血液充盈，消除疲勞，而內之尿強，酸質而解，除腰痠背痛之苦。然則身體亦日強，康強不復疲矣。

第威德補腎丸

各大藥房均有經售

德王代表

德王代表，前日由德方派往，代表德方與我方進行談判。德王代表，前日由德方派往，代表德方與我方進行談判。德王代表，前日由德方派往，代表德方與我方進行談判。

感謝五台山僧人

感謝五台山僧人，前日由五台山派往，代表五台山與我方進行談判。感謝五台山僧人，前日由五台山派往，代表五台山與我方進行談判。感謝五台山僧人，前日由五台山派往，代表五台山與我方進行談判。

新生

新生，前日由新生派往，代表新生與我方進行談判。新生，前日由新生派往，代表新生與我方進行談判。新生，前日由新生派往，代表新生與我方進行談判。

特刊

特刊，前日由特刊派往，代表特刊與我方進行談判。特刊，前日由特刊派往，代表特刊與我方進行談判。特刊，前日由特刊派往，代表特刊與我方進行談判。

版出店書活生

版出店書活生，前日由版出店書活生派往，代表版出店書活生與我方進行談判。版出店書活生，前日由版出店書活生派往，代表版出店書活生與我方進行談判。版出店書活生，前日由版出店書活生派往，代表版出店書活生與我方進行談判。

受感的外海

受感的外海，前日由受感的外海派往，代表受感的外海與我方進行談判。受感的外海，前日由受感的外海派往，代表受感的外海與我方進行談判。受感的外海，前日由受感的外海派往，代表受感的外海與我方進行談判。

市教育 局立案 民衆學校招生

原名民立 女中附小 本校奉令改名民立女中附小 校長許增芝

國立暨南大學開學通告

本校定於二月十九日開學 補考及註冊日期 二月二十二日至二十四日 爲選課日期

德潤英文補習學校招生

本校定於二月十九日開學 補考及註冊日期 二月二十二日至二十四日 爲選課日期

新民中學校招生

本校定於二月十九日開學 補考及註冊日期 二月二十二日至二十四日 爲選課日期

復旦大學

附屬中學 附屬小學 附屬幼稚園 附屬體育場 附屬圖書館 附屬音樂廳 附屬演藝場 附屬體育場 附屬圖書館 附屬音樂廳 附屬演藝場

上海美術專科學校暨研究所招生

本校定於二月十九日開學 補考及註冊日期 二月二十二日至二十四日 爲選課日期

白鵝繪畫學校招生

本校定於二月十九日開學 補考及註冊日期 二月二十二日至二十四日 爲選課日期

中國中學招男女生

本校定於二月十九日開學 補考及註冊日期 二月二十二日至二十四日 爲選課日期

愛國女學招生

本校定於二月十九日開學 補考及註冊日期 二月二十二日至二十四日 爲選課日期

民智中學招生

本校定於二月十九日開學 補考及註冊日期 二月二十二日至二十四日 爲選課日期

朝報籌備出版通告

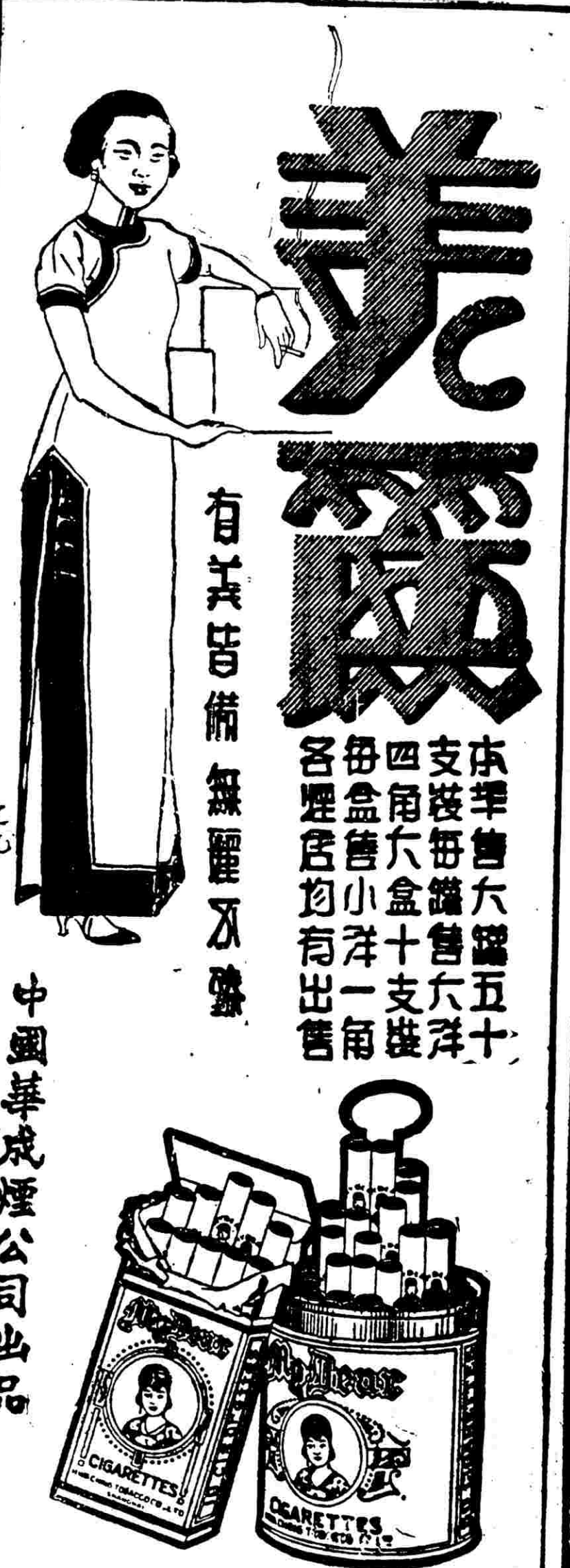
本校定於二月十九日開學 補考及註冊日期 二月二十二日至二十四日 爲選課日期

上海中法儲蓄會啓事

本會定十六日在北平路開獎

美真

本埠各大藥房均有出售 每盒大洋一角 每打大洋一元



中國華成煙公司出品

中華書局精印

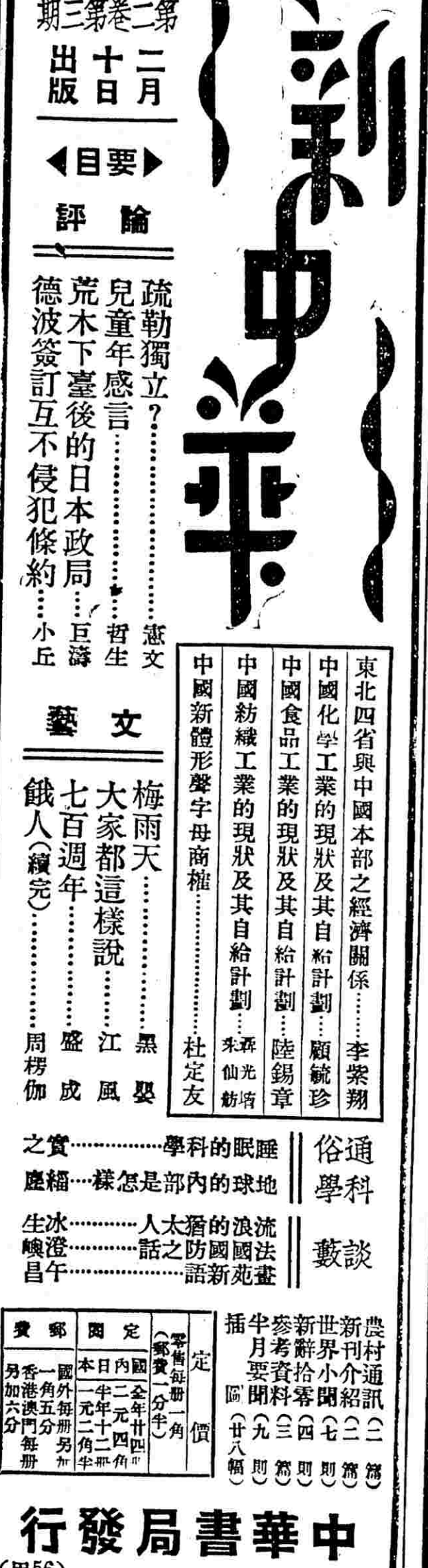
佈置教室 不可不備 彩色掛圖 植物掛圖 動物掛圖



元六各套每價廉售特

大陸雜誌

二月號 出版了



行發局書華中

江一平律師事務所

代表華北汽車公司 受遠東汽車公司委託



秦聯奎律師受劉翰怡君聘為常年法律顧問

南疆獨立後

內部分裂火併

本報南疆九日電 南疆獨立後，內部分裂火併之勢，已趨於表面化。據悉，南疆各軍閥，自宣佈獨立以來，各懷鬼胎，互相猜忌。最近，又發生多起小規模衝突，死傷頗重。各方人士均認為，南疆之統一，尚遠，而火併之禍，則迫在眉睫。

黃慕松入藏經費

計四十萬四千餘元 本報南京九日電 黃慕松入藏經費，業經行政院核定，共計四十萬四千餘元。此款將分四次撥發，以資周轉。黃氏對此表示滿意，並謂此款將有助於西藏之開發與建設。

談達賴追薦事

謂此舉實係國策 本報南京九日電 關於達賴喇嘛追薦事，各方人士多持保留意見。認為此舉實係國策，應慎重考慮。達賴之地位，在藏人心中極高，其追薦之舉，不僅關係到西藏之未來，亦關係到中央政府之威信。

籌開關南洋市場

決定注重近代工業之推銷 本報南京九日電 政府決定籌開關南洋市場，並決定注重近代工業之推銷。此舉旨在加強與南洋之經貿往來，促進我國工業之發展。政府將成立專門機構，負責此事之推行。

鄂南匪區視察記

零星殘匪短期內可肅清 本報鄂南九日電 視察團視察鄂南匪區，認為零星殘匪短期內可肅清。視察團在視察過程中，發現匪徒多已潰散，僅剩零星殘部。政府將加強巡邏，確保地方安寧。

蘇省府議案

本報蘇州九日電 蘇省府議案，業經省府會議通過。議案內容包括：加強地方治安、改善民生、促進經濟發展等。省府將切實執行，以造福全省人民。

中甸訂約事

實部交際國際貿易局審查 本報中甸九日電 中甸訂約事，業經實部交際國際貿易局審查。審查結果認為，該項訂約符合國家利益，准予通過。此舉將有助於中甸之經濟發展。

禁烟會昨例會

中央南京九日電 禁烟會昨例會，討論禁烟事宜。會議決定，將加強禁烟工作，嚴厲打擊烟土走私。同時，亦將加強對烟民之教育，引導其戒除烟癮。

廣龍線改期試航

各站設備未完全竣事

本報廣州九日電 廣龍線改期試航，因各站設備未完全竣事。原定試航日期，現已推遲。鐵路部門表示，將儘快完成設備安裝，爭取早日試航。

津浦煤車在除出軌後

當晚即修復通車 本報天津九日電 津浦煤車在除出軌後，當晚即修復通車。事故原因正在調查中。鐵路部門已加強安全檢查，防止類似事故再次發生。

鐵道計劃

建築京湘鐵路 本報北京九日電 鐵道計劃，建築京湘鐵路。該路建成後，將大大縮短北京至湖南之交通時間，對促進南北經貿往來具有重要意義。

贛公路建設猛進

公路處管理築路工程 本報南昌九日電 贛公路建設猛進，公路處管理築路工程。目前，全省各地公路建設正如火如荼地進行中，預計將大大改善省內交通條件。

談川省黨務

中央南京九日電 談川省黨務，中央黨部將派員考察。考察團將深入了解川省黨務現狀，並提出改進建議。此舉旨在加強中央與地方之聯繫，提高黨務工作水平。

職掌之規定

專辦軍事計政 本報南京九日電 職掌之規定，專辦軍事計政。此項規定旨在明確各部門職責，提高工作效率。政府將嚴格執行，確保各項工作順利開展。

赴皖期未定

中央南京九日電 赴皖期未定，視具體情況而定。政府將密切關注皖省局勢，並在適當時候派員前往考察。此舉旨在加強對皖省之了解與支持。

離埠情形

本報南京九日電 離埠情形，視具體情況而定。政府將根據實際需要，安排人員離埠考察或工作。此舉旨在加強對外交流與合作。

萬金油 治凍瘡

有如以湯沃雪

虎標永安堂上海分行

甯波路五九五號 電話九三一五九號

此油時時擦鼻孔可防煤毒倘已中毒亦能立解貧民謀生可來借本借本簡章函索即寄

只須含用韋廉士吸入止咳片數枚，咽喉刺激之感即止，氣管之炎膜，消滅痰化，氣順立見，輕鬆矣。因此片作用本直治患處之原則，故在口中，鑄化即發出治癒之氣體，週而復吸，器全部此所以其治法舒適無比而奏效又神速無比也。

河北東鹿文口小學教員張君周來書云：「鄙人久患咳嗽，各藥無效，近於報上閱悉韋廉士吸入止咳片，乃試用之，隨吸隨癒，喉間痰化，咳嗽亦不復發，是故凡遇同病者，常為竭力介紹此藥片也。」

韋廉士吸入止咳片，乃是味美質純，大吸氣治療，咳嗽傷風，喉痛以及喉痛，喉痛各症之藥品。各藥房皆有出售，或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購，每瓶一元二角，郵費免收。

萬金油 治凍瘡

有如以湯沃雪

虎標永安堂上海分行

甯波路五九五號 電話九三一五九號

此油時時擦鼻孔可防煤毒倘已中毒亦能立解貧民謀生可來借本借本簡章函索即寄

只須含用韋廉士吸入止咳片數枚，咽喉刺激之感即止，氣管之炎膜，消滅痰化，氣順立見，輕鬆矣。因此片作用本直治患處之原則，故在口中，鑄化即發出治癒之氣體，週而復吸，器全部此所以其治法舒適無比而奏效又神速無比也。

萬金油 治凍瘡

有如以湯沃雪

虎標永安堂上海分行

甯波路五九五號 電話九三一五九號

此油時時擦鼻孔可防煤毒倘已中毒亦能立解貧民謀生可來借本借本簡章函索即寄

只須含用韋廉士吸入止咳片數枚，咽喉刺激之感即止，氣管之炎膜，消滅痰化，氣順立見，輕鬆矣。因此片作用本直治患處之原則，故在口中，鑄化即發出治癒之氣體，週而復吸，器全部此所以其治法舒適無比而奏效又神速無比也。

萬金油 治凍瘡

有如以湯沃雪

虎標永安堂上海分行

甯波路五九五號 電話九三一五九號

此油時時擦鼻孔可防煤毒倘已中毒亦能立解貧民謀生可來借本借本簡章函索即寄

只須含用韋廉士吸入止咳片數枚，咽喉刺激之感即止，氣管之炎膜，消滅痰化，氣順立見，輕鬆矣。因此片作用本直治患處之原則，故在口中，鑄化即發出治癒之氣體，週而復吸，器全部此所以其治法舒適無比而奏效又神速無比也。

優游遇西高於棒球場

東華倦勤

四隊陣容

取後兩罰未中

會昨晚甲組三條、乙
次第作戰、○藥光在
下半

○犯 七分	○犯 七分	○犯 七分	○犯 七分
沈士彥	樂光	程文	徐沛
趙聘			

二二二	二二二	二二二
〇六四	〇六四	〇六四
王教之	何鵬廣	吳志清
一一一	一三二	一三三
一一一	一二二	一二二
陸鍾	孫寶	陸鍾

張時期、優游與青華均入複齋
遇、勝者得與侑太對西童之勝

季宗方學成返國

類繁多、製造精良、價廉物美、自應盡量採用、以杜漏卮、

學校概況

九、八八八	九八	二、七二六
三、七八九	七九	一〇、二八九
五、七八九	五八	
七、七八九	三八	
九、七八九	三八	
一〇、七八九	三八	
一一、七八九	三八	
一二、七八九	三八	
一三、七八九	三八	
一四、七八九	三八	
一五、七八九	三八	
一六、七八九	三八	
一七、七八九	三八	
一八、七八九	三八	
一九、七八九	三八	
二〇、七八九	三八	
二一、七八九	三八	
二二、七八九	三八	
二三、七八九	三八	
二四、七八九	三八	
二五、七八九	三八	
二六、七八九	三八	
二七、七八九	三八	
二八、七八九	三八	
二九、七八九	三八	
三〇、七八九	三八	
三一、七八九	三八	
三二、七八九	三八	
三三、七八九	三八	
三四、七八九	三八	
三五、七八九	三八	
三六、七八九	三八	
三七、七八九	三八	
三八、七八九	三八	
三九、七八九	三八	
四〇、七八九	三八	
四一、七八九	三八	
四二、七八九	三八	
四三、七八九	三八	
四四、七八九	三八	
四五、七八九	三八	
四六、七八九	三八	
四七、七八九	三八	
四八、七八九	三八	
四九、七八九	三八	
五〇、七八九	三八	
五一、七八九	三八	
五二、七八九	三八	
五三、七八九	三八	
五四、七八九	三八	
五五、七八九	三八	
五六、七八九	三八	
五七、七八九	三八	
五八、七八九	三八	
五九、七八九	三八	
六〇、七八九	三八	
六一、七八九	三八	
六二、七八九	三八	
六三、七八九	三八	
六四、七八九	三八	
六五、七八九	三八	
六六、七八九	三八	
六七、七八九	三八	
六八、七八九	三八	
六九、七八九	三八	
七〇、七八九	三八	
七一、七八九	三八	
七二、七八九	三八	
七三、七八九	三八	
七四、七八九	三八	
七五、七八九	三八	
七六、七八九	三八	
七七、七八九	三八	
七八、七八九	三八	
七九、七八九	三八	
八〇、七八九	三八	
八一、七八九	三八	
八二、七八九	三八	
八三、七八九	三八	
八四、七八九	三八	
八五、七八九	三八	
八六、七八九	三八	
八七、七八九	三八	
八八、七八九	三八	
八九、七八九	三八	
九〇、七八九	三八	
九一、七八九	三八	
九二、七八九	三八	
九三、七八九	三八	
九四、七八九	三八	
九五、七八九	三八	
九六、七八九	三八	
九七、七八九	三八	
九八、七八九	三八	
九九、七八九	三八	
一〇〇、七八九	三八	

[illegible]

交羊服頁草

分化爲目的、普羅作品、所

動方式出演的普羅影片所可應
混淆的、半於生產與教育的
片、尤其要認清生產與教育的

長嚴密考查、隨時呈報、本年度中學學生畢業會考、及師範職業各校辦理畢業、本廳將參

部章、竭力增加、職業學校經費、惟依照本大綱第三條之規定、除就第四頁會費內、酌發

科專校開辦費三萬元、二、中
小學修建設備費七萬元、三、

育設施方針

智學考試 農村其根本辦法、須謀開發實業、本人爲環境而設、對於該考本年實業公費

墮重之問題、政府處此泥淖、

對公院至所區各機關學所人員
迭經勉以廉潔、互顯教界地位
之清高凡此種種諒爲社會人士
所共鑒、今後雖有來賓牧界立

中央九日南京電 中央大學九日正式上課、報到學生千七百

大夏大學校董會、於上月間奉教育部令、遵照新頒修正私立大學校董會規程改組、由董事

本月十七日開會、討論重要校務云、

科學館、博物館、動物苑、水族池、禮堂、操場、電影、播音等、密切聯絡、盡量利用、

界東國西瓜七幅、歸去來兮、
(每幅教材)十幅、文字計有邵

商出

，香氣之醇和，超一

之書仍照原限先

不加價謹布

閣下欲思解此
此種困難問題：**本院各科，聘請專門醫**

畢業生各處亦紛紛函電馳聘、間有兩洋及江浙等省聘函較遲者已不敷分配、關於職務方面

國內無線電話計劃

預計在五年內完成

交通部消息：自中英無線電通話成功後，我國無線電通話事業已具規模，現正積極籌備國內無線電話系統，預計在五年內完成。

全國工業生產會

定期在京開大會

四月十五日二十二日 擬定大會討論提案範圍

全國工業生產會，定於四月十五日（星期日）上午九時，在國貨展覽會場舉行第一次大會，討論提案範圍。

胡適之

昨抵滬 胡適之先生於昨日下午由京抵滬，隨即赴寓所休息。

十四架已行命名

全國航空協會成立後，對我國航空事業，極為踴躍，現已將十四架飛機命名如下：

漁市場

積極籌備 漁市場籌備委員會，現正積極籌備中，預計近期內可正式開業。

中央造幣廠審查會開常會

秘書處報告工作化驗師報告審查

中航新機將飛行

滬粵線下星期恢復班次

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

我沿海漁利被佔殆盡

日漁輪侵略未已

市徵收地價稅

善團請豁免產業地稅

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

網緞業籌劃救濟

決定救濟辦法五項

市徵收地價稅

善團請豁免產業地稅

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

兩路局上月營業統計

客運占百分之七二·七

市徵收地價稅

善團請豁免產業地稅

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

新借款之用途

一份報告書

市徵收地價稅

善團請豁免產業地稅

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

市社會局

救濟淞滬戰區災民，發起募捐運動，為災民請命。

救濟淞滬戰區災民

發起募捐運動為災民請命

金蘭巨族潘氏大廈

髮漆修葺發現藏銀

蘇城父老之傳說竟成事實

潘氏族人起內訌為爭遺產

木工漆匠發財招災

蘇州潘氏巨族，其家祖傳髮漆，近因修葺大廈，發現藏銀，族人起內訌，爭奪遺產。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

潘姓屋內，藏有銀錢，族人爭奪，發生爭端。木工漆匠因發財而招災，族人間發生爭端。

范仁才接嚇詐信

指為巨騙克西同黨

要挾二千五百元了事

特二區市聯會幹事被捕

巨騙克西，去冬曾在二區市聯會幹事被捕，指為巨騙克西同黨，要挾二千五百元了事。

巨騙克西，去冬曾在二區市聯會幹事被捕，指為巨騙克西同黨，要挾二千五百元了事。

巨騙克西，去冬曾在二區市聯會幹事被捕，指為巨騙克西同黨，要挾二千五百元了事。

巨騙克西，去冬曾在二區市聯會幹事被捕，指為巨騙克西同黨，要挾二千五百元了事。

巨騙克西，去冬曾在二區市聯會幹事被捕，指為巨騙克西同黨，要挾二千五百元了事。

巨騙克西，去冬曾在二區市聯會幹事被捕，指為巨騙克西同黨，要挾二千五百元了事。

巨騙克西，去冬曾在二區市聯會幹事被捕，指為巨騙克西同黨，要挾二千五百元了事。

男子浴血死

連發兩槍擊斃野鴛鴦

清晨發覺報警捉住兇手

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

昨夜擊斃野鴛鴦

連發兩槍擊斃野鴛鴦

清晨發覺報警捉住兇手

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

昨夜擊斃野鴛鴦

連發兩槍擊斃野鴛鴦

清晨發覺報警捉住兇手

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

昨夜擊斃野鴛鴦

連發兩槍擊斃野鴛鴦

清晨發覺報警捉住兇手

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

昨夜擊斃野鴛鴦

連發兩槍擊斃野鴛鴦

清晨發覺報警捉住兇手

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

黃氏則睡於另室

十五萬元

人人皆有希望

航空公路建設獎券

第四期

三月二日

在逸園當眾開獎

從速購券

國民政府航空公路建設獎券辦事處發行

愛父母 無所不至

每見小兒患疹癰諸症為父母者必用兜安氏馳名膏藥之而後可一若舍此而不克謂此膏藥之功效神速且愈後不留疤痕尤為眾所不及是則必用兜安氏馳名膏藥者非偶然也兜安氏馳名膏藥專治一切皮膚瘡毒疥癬濕熱癰瘡凍瘡爛脚功効卓著行銷各埠藥房均有出售上海兜安氏西藥公司

四七二一都是佳化妝錦盒

花粧精品數種。如都是佳香皂香水精等。盛一錦盒。以之饋贈。必得受者歡迎。因諸精品。均為四七二一廠著名之物。精緻悅目。美觀必需。既香又雅。女界之寶。

注意：雙底金字貼上四七二一號為記

上海時美洋行

催眠術

營養不良
者應服

富於維他
命之補品

五洲大藥房發行



飲食之作用，在攝取食物中之營養成分，以供體內各部分之需要，尤以維他命一類，最為重要，故亦名生活素。

五洲乳白魚肝油，所含生活素比尋常食物豐富，故凡體質不健，及因營養不良而生之各症，服之頗效。

請向本局函索閱
專刊刊物富能指
研穿催眠術及心
得以成功術上海
路斜橋路心靈科
學書

本刊明日起循例寒假休息六日，至十六日仍休刊時間。我們籌劃一種新的嘗試，希望讀者在內容方面我們略有變動。但取材「稍短稍輕」仍是「一貫的」。現在所最需要的稿件，約述如下：

（一）評論 以敏銳尖刻的觀察，用深入淺出，作客觀的公正的評論。（有時也用反面文章，每篇作客觀的評論。）

（二）新聞 凡社會一般的現象，以及正張助有社會的意義，與人生有密切的關係者，選作堅實。

（三）人物素描 凡中外人物，其行為，其事業，或其言動及軼事，足供茶餘酒後談助者，皆作介紹。照片尤佳。

（四）海外茶話 本項題材，本刊曾屢登載，深為。凡海外奇事珍聞，足資談助者概所樂載。

（五）學藝 最新學術及各種高深問題，取介紹與淺述，以資談助。

照常刊行。在這短促的我們，有力的幫助。「意味雋永」的方針，


的文筆，對社會及時事約七八百字左右。

不詳載之小新聞，其真片的精采記載。

等，足為吾人模範者，紹或訪問記。附以拙圖受歡迎。現仍繼續發表

其題材生動者作簡明之

天座



荒廢了的信箱

李真

黃昏的暮色中，她孤子徘徊在細磚階頭。夜低沉沉，一切都籠上一層陰鬱含烟似的外套。寒鴉鳴聲，更引起她思憶的情緒。

往事如烟，這輕微飄渺的烏黑煙中，模糊，騷擾，什麼都辨不清！——以亂絲般的剪不斷，還纏亂！在她的生命中，沒過快樂的滋味。每當仰望到白雲飛越時，才得到無上安穩。她深信，在那裏才沒有人世的紛紛，那門環響，她知道是到信的時候，不願去接，只冷冷的說了聲請插進門縫中。

幾年來，郵差總是去信必須交到人手裡才有，信箱不過顏色晦暗罷了，何至破得不能用了？多笨信箱，因此得荒廢多年了。

僕婦奉命去整理信箱

菲，

兩年來病體日弱，現在已是入垂危之境了！醫生也會說要動手術，以病弱之軀，終不能實行，以病弱

我畢生志願。

在這寂靜的境域中，藥爐是我的良伴，怙恃全失的哀問或也有佳友，良朋來探望，但只是忽忽的一霎，又怎能慰我於萬一？

在我生活末日以前，希望能和你們相見，真是我的希望之夢的現實，莫大的安慰。

感腦，手抖不能再多寫，歸來！菲！歸來！你的友廳梅一九三〇，五，八晚。

她是三年前的信來了！她茫然失措。該怎樣去？去！數日的跋涉旅途後，到了目的地。

別離了六年的大門前

你便可看見幾隻還有中是活的。據說潮水來時在外面釣半斤鱖魚賣，會很開來，潮水一去，復合攏了。

那蒲附着在石上的，便是給牠們的紅人扛了一下午而躺在泥裏的人。今天和吳靜山到海濱遊玩，底波處看見有一個人那好高的亂石上爬着。他見他正在被鱖魚附在石的目殺。我們問他做什的，他說捉鱖魚。他伸着鱖魚的一端說：『你那眼睜，那半月的好，會落開了』。他又打給我們看，果然半片殼落了。中間是鱖魚肉。他說下『這肉真好好吃呢，要買一百錢一斤。』說出來了一叫我嘗嘗。我舉來了嘗了覺得肉很嫩，彷彿吃雞那而有帶有點酸味的。那人還說：『殺豬的原汁去動他，可以放兩天的死。』後來我們也想他去騙賣了。可是那愚人是將那已死了，也不

鳴謝南京南洋兄弟煙草公司大聯珠給獎快捷

啟者敝人服務於該公司平素秉公辦事無私此
 次在名錄中向市街王德昌代理處開獎幸得
 六號一千元在內南京當眾開獎幸得二千元
 百餘足見給獎快捷信用昭著特此登報鳴謝
 傅英人劉長

煙公司獎即如數發足專此佈

雙十牌牙刷

優點！一毛不拔
 保證！脫毛包換

雙十牌牙刷

—— 冷 倏 暖 倏 ——

風 傷 易 最

室內圍爐溫暖如春，出外行走，
 寒風透骨，在此倏暖倏冷之際，
 最易感冒傷風咳嗽鼻塞如服

助肺呼吸香膠

自能止咳潤喉呼吸舒暢。

五洲大藥房發行

敬啟者本公司自
 創辦以來向蒙
 各界光顧感激

華四洲亞細亞公司

敬啟者本公司自
 創辦以來向蒙
 各界光顧感激

時事新報

今日本報一大張 本埠隨報附送不另取資

THE CHINA TIMES
LOCAL SUPPLEMENT
(刊附埠本)
號四二二路東海上址館
部各接轉總四六二五二二話電

北華汽車公司
電話 42222

芬蘭女歌唱家
馬林娜·克勞斯
女歌唱家
馬林娜·克勞斯
女歌唱家
馬林娜·克勞斯



廢歷年關

（山橫余）

廢歷年關，這是一句老話。在舊曆年關，人們要忙著買年貨，貼春聯，吃年夜饭。在廢歷年關，人們卻要忙著買新貨，貼新聯，吃新飯。這是一種進步的表現，也是一種時代的變遷。

姊妹花有聲有淚

鄭正秋導演，胡蝶主演。這是一部反映社會現實的電影，描寫了兩個姊妹在社會底層掙扎求生的故事。影片情感真摯，表演出色，深受觀眾喜愛。

怕老婆的理由

（諸葛先生）

古語有云：怕老婆者，家中寶。這並非玩笑話，而是有道理的。在家庭生活中，男人尊重妻子，聽從妻子的教誨，才能家庭和睦，生活幸福。

廢過了的陰曆年

（折）

陰曆年已經過去了，但它的影子卻依然留在我們的心裡。在這個特殊的年份裡，我們經歷了許多不平凡的時刻，也見證了國家的變遷和民族的成長。

姊妹花有聲有淚

（續）

影片的高潮部分，姊妹倆在艱苦的環境下，依然保持著對生活的熱愛和對未來的希望。她們的故事感動了無數觀眾，成為當時影壇的一顆新星。

中國國貨公司

總店：上海南京路
分店：各埠各大商埠

本公司經營各種國貨，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

中國國貨公司

總店：上海南京路
分店：各埠各大商埠

本公司經營各種國貨，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

船名	目的地	開行日期
招商局	上海	二月十日
民生	重慶	二月十一日
太古	香港	二月十二日
怡和	廣州	二月十三日

船名	目的地	開行日期
招商局	上海	二月十日
民生	重慶	二月十一日
太古	香港	二月十二日
怡和	廣州	二月十三日

中國國貨公司

總店：上海南京路
分店：各埠各大商埠

本公司經營各種國貨，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

中國國貨公司

總店：上海南京路
分店：各埠各大商埠

本公司經營各種國貨，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

上海大戲院

今日開映：野姑娘

主演：克萊夫·布魯克

新光大戲院

今日開映：辯才勝世

主演：克萊夫·布魯克

新光大戲院

宣景琳 鄭小秋 胡蝶 主演

胡蝶

姊妹花

明星影片公司空前巨片 全部對白歌唱 有聲鉅片

鄭正秋 導演鉅片

攝製時間經過一年... 較自由之化更爲動人... 表演打破個人紀錄... 的是佳片!!! 尤推傑作!!!

蘭心大戲院

中片一於腿粉女美料笑集

子公難落

作意得雷法子噪金名聞洲歐

霞紅雲春

弦心入扣綿纏情劇 霄雲透直亮嘹聲歌

出版界

文學月刊之計劃

先施劇社

氣象報告

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

米市場昨起停止交易

場四映開

九七五三

時時時

半半半

時十夜夕除大

起二片巨關戰的國救忘不樂娛

光增國爲

半十上旦元曆廢一加特

起時午串會大稽滑

獻貢大稽滑年新粹會情集

院戲大黎巴

克羅紅銀漢

得意傑作

Harold Lloyd in "Safest Last"

貝揚新年今 樂音配部全

一電龍霞

一話路飛

〇八西路

號三首華

一天最後

蕙哈琳麗

桃花村

滑稽大王

得意傑作

克羅紅銀漢

院戲影登爾卡

刻一時九(夜)半時五時三(日)映開夜日天今

家術藝大兼星明大的聖入凡超仰景下天

作譽榮斯立亞治喬

史秘宮英

刻深演表 尙高義陳

天三映連起日明

門爾考

攝偉演合第蘭沙麗伊星明女及

片鉅情艷的化術藝

87情

Ronald Colman in "The Masquerader" with Melissa Landi

王玲阮

黎娜娣妮

映起半時二午下夕除大歷廢

獻貢新一又司公華聯

人藝大兩壇影

度初非占高玉玲阮

演助力協鑒黎娜娣妮

來歸

廣告巨來「今天」詳情一切

院戲大城金

映開夜日天今

八六四座

角角角

品出榮光最司公華聯

無子遲美賣青流天

依然暮人笑樓浪涯

無絕沉海知不樂食黃寶靈肉她

日生永堅自逸祇金給魂體把

導演穆費編根石鍾監製佑明羅

王玲阮

黎娜娣妮

映起半時二午下夕除大歷廢

獻貢新一又司公華聯

人藝大兩壇影

度初非占高玉玲阮

演助力協鑒黎娜娣妮

來歸

廣告巨來「今天」詳情一切

上海狐步舞

洋場裸體畫

都會雙曲線

街頭交響樂

請注意

公映日

期地點

明星影片公司出品

上海狐步舞

洋場裸體畫

都會雙曲線

街頭交響樂

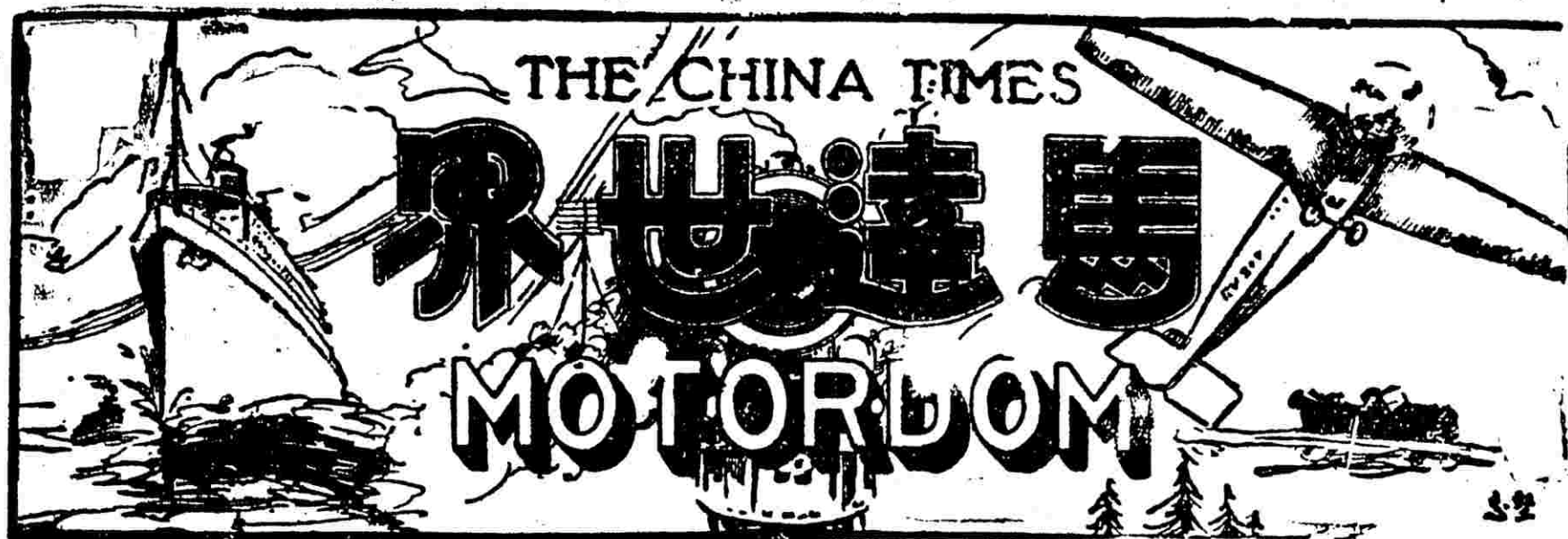
明星影片公司出品

明星影片公司出品

雲飛電話

話電
30189

動出已車 斷未聲鈴



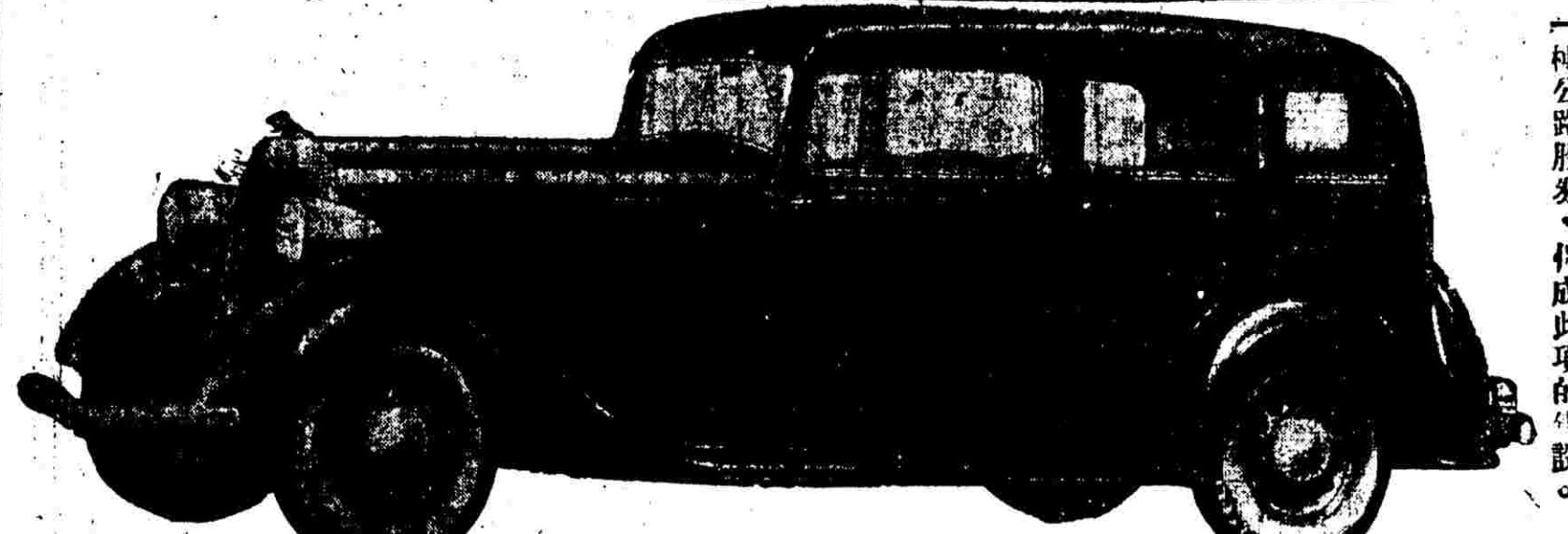
雲飛分站

話電
30189

務服夜日 布棋羅星

一九三四年式
雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

一九三四年式
雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。



雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

一年來的中國公路
王壬
在國難時期，交通之重要，不言而喻。中國公路之建設，自一九二九年開始，至一九三四年，已有顯著之進展。據統計，全國公路總長已達一萬餘公里。此項成就，實為中國交通事業之重大突破。公路之建設，不僅有利於交通之便利，且對於經濟之發展，亦有極大之貢獻。未來，應繼續加強公路之建設，以促進國家之繁榮與昌盛。

奧斯汀新車概況
奧斯汀新車，係由英國奧斯汀汽車公司所生產。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

江西建設汽車公路近況
江西省政府為促進交通事業之發展，特撥款建設汽車公路。據報，目前已有數條公路建成，且正積極進行其他公路之建設。此項舉措，實為江西省交通事業之重大進展。未來，應繼續加強公路之建設，以促進全省之經濟發展。

美國汽車長途試行之成功
美國汽車公司最近成功完成了一項長途試行任務。該車由美國開往中國，沿途經過多個國家，均受到熱烈歡迎。此項試行任務之成功，實為美國汽車公司之重大成就。未來，應繼續加強汽車之研發與生產，以滿足市場之需求。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

雲飛汽車公司總經理羅君語記者：一九三四年雲飛汽車公司於本月二十日，由香港開往汕頭，當經汕頭各界人士，踴躍前往參觀，其車之精美，實非他廠所能及。該車係由香港開往汕頭，沿途經過各處，均受到熱烈歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。該車之性能，極為優良，且其外觀，亦極其美觀。該車之售價，亦極其低廉，實為一般家庭所歡迎。

中區停車問題 從此解決

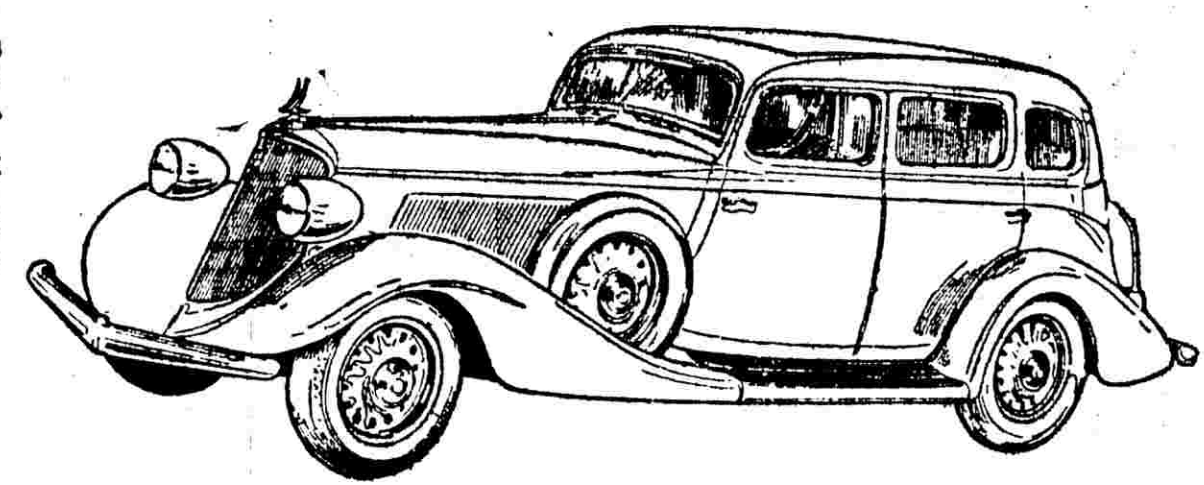
逕啟者：香港路九號中央行現已歸本公司經理。該處地當商業中心，寫字間及大商店均近在咫尺。進出極為便利。以後諸君到寫字間或欲辦貨，祇須將君之汽車寄在中央行，歸時中央行當代為備車，歸時中央行當代為備車。節省不少，抑且便利之至。倘蒙惠顧，無任歡迎。

議面費寄輛百四車容可

中央車行

（理經司公車汽喊利）
六六五九一話電 號九路港香

三一九式新動之司蒂倍克汽車



設計新穎
式樣美觀
經濟耐用

理經總司公車汽夏大

（部各接聯）七二四三話電 號一七二路司司特麥海上

片鉅新最司公華聯

劇力之強，強於生命力

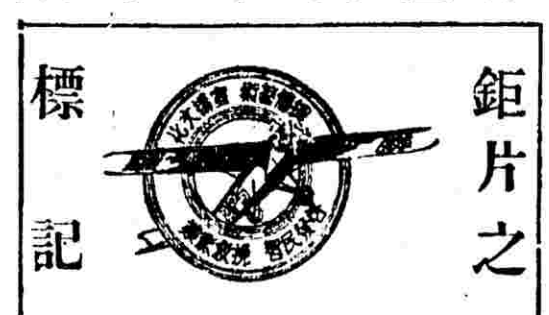


監製 羅明佑
編劇 朱石麟

阮玲玉 高占非 黎莉莉 聯合主演

歸來

景佈影攝 剛永吳鈞國莊

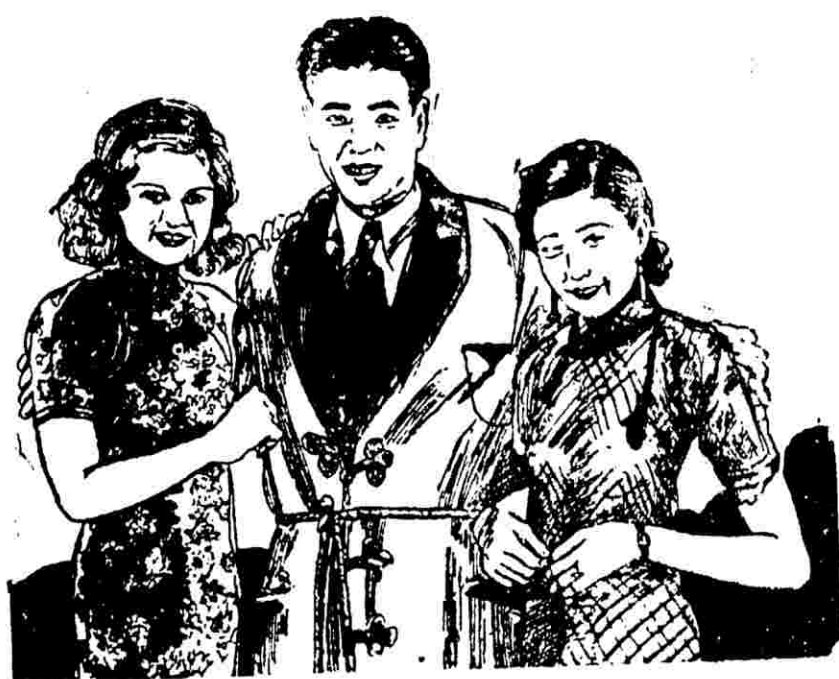


歸來似一朵鮮艷的花，你處處會發覺它的美感。
歸來似一陣深秋的雨，你處處會發覺它的悲哀。
異族戀的苦悶，掀起情海波瀾！
母性愛的真摯，造成絕世悲劇！

情緒充沛 溢於畫面 力量達心 到你內

中西藝人會串 中外明星合作 創國片未有之先例 是影界空前之成功

劇情之柔，柔似春水情



起映 夕除歷廢 院大城金

院戲大泰國

座定速請 刻一時九(夜) 半時五 時三(日) 天三映連起天今
黛琵 片鉅情艷會社膩細張緊一唯 里摩亞 約翰巴
妮兒 琵 桑滄海人

John Barrymore in 'Counsellor at Law' with Bebe Daniels

內之圖繡於敗慘，展莫籌一 間之會社於勝決，強高腕手



鉅童獨當陸光八五 片話一代離怪門 龍海府下，樂天境萊有片 宮底，洞地園國，仙蓬中

開夕大廢 映起除曆

富麗卓絕 巧妙無敵 兒童成人 皆宜鑒賞

境遊思阿麗

Alice in Wonderland



院戲大光華

映開天明 放院中水 和暖如春 目價大 九三

博化士身

院戲大江浙

四三二洋大日價一七一五一三 角角角 片鉅華聯映開日今 演主亭雨張元春王 曦 晨

院戲大明光

刻一時九(戲夜) 半時五 半時三(戲日) 映開夜日起天今



登勞斯爾却星明大 演合白朗洛卡星明女及

岸是頭面

Jungle Trap with Charles Laughton & Carole Lombard

！史戀的人惑祕奇段一中氣空的酷慘險危

映起(三期星)日旦元曆廢

裴斯克麥與埃洛娜茂

作合星明大的感性於富位兩

歸標錦得奪然果

溢橫趣情 騰沸燄熱

騷風艷嬌的女 直爽偉雄的男 就半推半的女 逐追命拚的男

Myrna Loy & Max Baer in



PRIZEFIGHTER